

# IJP INTERNATIONALE JOURNALISTEN-PROGRAMME

IJP e.V.  
Marion Gräfin Dönhoff-Programm

## Postanschrift

Postfach 31 07 46  
10637 Berlin

## E-Mail

soric@ijp.org

## Internet

<http://www.ijp.org>

## Kuratorium

Vorsitzender

Christian Sewing

## Ehrenvorsitzende

Dr. Tessen von Heydebreck

Helmut Schäfer

Sven Afhüppe

Dr. Thomas Bellut

Prof. Dr. Reinhard Bettzuege

Nikolaus Blome

Klaus Brinkbäumer

Michael Bröcker

Tom Buhrow

Stephan-Andreas Casdorff

Dr. Mathias Döpfner

Thomas Ellerbeck

Dr. Wolfgang Fink

Leonhard F. Fischer

Rüdiger Frohn

Emilio Galli-Zugaro

Prof. Monika Grütters

Alexander Graf Lambsdorff

Peter Limbourg

Dr. Gesine Löttsch

Georg Löwisch

Rob Meines

Mathias Müller v. Blumencron

Claudia Roth

Michael Roth

Sabia Schwarzer

Steffen Seibert

Dr. Dominik Wichmann

## Beirat

Rainer Haubrich

Stefan Oelze

## Vorstand

Dr. Frank-Dieter Freiling

Dr. Janko Jochimsen

Martina Johns

Anke Plättner

Miodrag Soric

Martin Spiewak

Vassilios Theodossiou

Marco Vollmar

## Bankverbindung

Frankfurter Sparkasse

IBAN

DE26 5005 0201 0200 2132 02

BIC

HELADEF 1822

## Sitz & Registergericht

Königsstein 8 VR 646

Gemeinnütziger Verein

## Стипендия Марион графини Дёнхофф 2019 для прохождения двухмесячной стажировки в СМИ Германии

В 2019 году организация Международные журналистские программы (Internationale Journalisten-Programme / IJP) в девятнадцатый раз приглашает молодых журналистов из России, Украины, Белоруссии, Армении, Азербайджана и других стран СНГ, Грузии и Прибалтики принять участие в Программе имени Марион графини Дёнхофф.

Молодые журналисты из Восточной Европы получают возможность пройти двухмесячную стажировку в редакции одного из СМИ Германии. В свою очередь пять немецких журналистов могут подать заявку на стипендию для работы в одной из вышеназванных стран Восточной Европы.

Программа названа в честь графини Марион Дёнхофф (02.12.1909 - 11.03.2002), которая на протяжении многих лет являлась издателем еженедельника «Цайт» (Zeit).

### Цель программы

IJP – это общественная организация журналистов для журналистов, которая предоставляет стипендии молодым коллегам. IJP стремится помочь талантливым журналистам, специализирующимся преимущественно на международной тематике, получить дополнительную квалификацию за рубежом.

Программа графини Дёнхофф даёт возможность молодым талантливым журналистам из стран Восточной Европы составить своё представление о политике, экономике, культуре и общественной жизни Германии. Им предоставляется уникальная возможность приобрести опыт работы в иностранной редакции и познакомиться со стандартами и принципами немецкой журналистики.

При этом программа преследует двойную цель: каждый стипендиат как работает редактором-стажёром в немецкой редакции, так и выполняет функцию зарубежного корреспондента, освещающего события в Германии для своего СМИ.

Программа финансируется Министерством иностранных дел ФРГ и частными спонсорами.

### Условия участия в программе

Принять участие в программе могут журналисты из вышеназванных стран Восточной Европы в возрасте **от 23 до 35 лет** (как штатные сотрудники редакций газет, журналов, теле-, радиокompаний, интернет-изданий, так и фрилансеры).

Соискатели должны владеть немецким языком на таком уровне, чтобы свободно общаться с немецкими коллегами и быть в состоянии самостоятельно вести интервью.

После окончания стажировки стипендиат обязан предоставить как минимум трехстраничный отчет о своей работе, а также копии опубликованных материалов.

### **Стипендия**

Стипендия представляет собой единовременную выплату в размере **3.800 евро**. Эта сумма предусматривает покрытие расходов на переезд, проживание и питание в Германии, медицинскую страховку, а также визовый сбор.

Гонорары за работу в принимающей редакции не предусмотрены.

Место стажировки определяет IJR. Перенесение сроков стажировки исключено.

Программа начнется с вводного семинара, который **пройдет с 26 по 29 сентября 2019 года в Гамбурге**. Непосредственно после этого следует восьминедельная стажировка в немецкой редакции.

### **Необходимые документы:**

- резюме в виде таблицы с фотографией паспортного образца и указанием даты рождения, номера телефона, почтового адреса с индексом, а также адреса электронной почты (на немецком языке);
- письмо-обоснование мотивации для участия в программе (на немецком языке);
- рекомендация главного редактора или руководителя отдела. Фрилансеры должны предоставить характеристику от своего основного работодателя. В рекомендации должно быть указано, что работодатель не возражает против отсутствия журналиста на время стажировки;
- три ранее опубликованных текста на языке оригинала (перевод на немецкий язык необязателен). Копии материалов должны содержать логотип издания и дату публикации. Расшифровки радио- и телепередач должны быть заверены редакционной печатью. Материалы на аудио- и видеоносителях не принимаются;
- подтверждение знания немецкого языка (сертификаты, подтверждение о прохождении языковых курсов и т.д.);
- указание предпочтения по месту прохождения стажировки.

Неполный комплект документов к рассмотрению не принимается.

Последний срок приёма заявок: **15 апреля 2019 года** (по почтовому штемпелю).

Отбор претендентов осуществляется жюри на основании поданных заявок до **1 июня 2019 года**.

Обращаем Ваше внимание на то, что **доставка документов курьерской службой или письмом с уведомлением на наш почтовый адрес невозможна.**

**Адрес для подачи документов:**

Deutsch-Osteuropäisches Programm  
IJP e.V.  
Postfach 310746  
10637 Berlin

Дополнительную информацию о программе можно получить на [www.ijp.org](http://www.ijp.org) или по электронному адресу: [soric@ijp.org](mailto:soric@ijp.org)

**Руководитель программы: Миодраг Сорич.**